

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 33 (1943)  
**Heft:** 46

**Buchbesprechung:** Neue Bücher

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

das Mädchen nicht feine Strümpfe trug), oder: „du kannst dir gratulieren, dass deine Grossmutter gestorben ist; so bist du doch endlich zu Hauchstrümpfen gekommen“.

Wir erkennen aus diesen Aeusserungen, dass die Lehrerschaft noch mehr als bisher ein wachsames Auge auf diese Einflüsse unter den Schülerinnen haben muss, dass sie die einfachen und bescheidenen in Schutz nehmen sollte, wie ein Vater schreibt: „Il faudrait veiller aux influences entre les écolières, c'est à dire intervenir auprès de celles qui font usage d'ironie envers leurs camarades restées naturelles.“

- In vielen Fällen wird das soziale Moment betont, dass in den Schülerinnen aus bescheidenen Verhältnissen durch die Kritik und den Spott der Bessergestellten die Begehrlichkeit geweckt wird, und dass diese Kinder, wenn ihre Wünsche nicht befriedigt werden können, leicht mit Minderwertigkeitsgefühlen belastet, unzufrieden, ja verbittert werden.
- Mehr als einmal treten Wünsche folgenden Inhalts auf: Aehnliche Ermahnungen sollten auch in der Primarschule erfolgen; „denn“, schreibt jemand, „ich mache die Beobachtung, dass in den obern Klassen der Primarschule der Sinn für Einfachheit mehr fehlt als bei den Sekundarschülerinnen“. Unser Zirkular sollte allen Schulen der Stadt und der Vororte zugestellt, ja in

der Presse, einschliesslich Stadtanzeiger, bekanntgegeben werden.

Es ist kaum zweifelhaft, dass auch andernorts die „Toilettenfrage“ besonders beim heranwachsenden Mädchen keine geringe Rolle spielt, und dass durch sie und die dadurch bedingten Forderungen und Wünsche manche Meinungsverschiedenheit nicht nur zwischen Kind und Eltern, sondern wohl und leider auch zwischen Vater und Mutter in die Familien hineingetragen wird. Um so begrüssenswerter ist es daher, wenn sich auch andere Erziehungskräfte als das Elternhaus allein bemühen, die Kinder zur Einfachheit zu führen, übertriebene und unserem Volke eigentlich fremde Modedinge bekämpfen und sich in den Dienst einer gesunden, echt schweizerischen Bodenständigkeit stellen. Voraussetzung zu solchem Tun ist allerdings für die Schule, dass es im Einverständnis mit dem Elternhaus erfolgt. Wenn dies der Fall ist — und dies scheint wenigstens für die Eltern der Mädchen der bernischen Sekundarschulen so zu sein — kann am Erfolg sicher nicht gezweifelt werden. Zwar genügt es natürlich nicht, sich mit einer gelegentlichen Ermahnung an die Kinder und Schülerinnen zu wenden. Wie bei allen Dingen der Erziehung, so führt auch da nur Beharrlichkeit zum Ziel und auch hier ist der gute Wille zunächst einmal bei der Schule mit aller Deutlichkeit festzustellen.

-e-

# NEUE BÜCHER

## Film-Photo-Kalender

Filmbegeisterte werden sich freuen, für 1944 wiederum über einen reichillustrierten Abreisskalender zu verfügen. Der «Film-Photo-Kalender» enthält 52 Wochenblätter mit den Photos bekannter Filmstars des In- und Auslandes. Jedes Wochenblatt enthält zu dem Bild in Postkartengrösse noch das eigentliche Kalendarium, welches dem neugierigen Kinoliebhaber die Geburtsdaten der Filmschauspieler verrät.

Die hervorragend gute drucktechnische Ausstattung (Verbandsdruckerei AG, Bern) und auch der gegenüber dem Vorjahr niedrigere Preis (Fr. 3.— statt Fr. 3.50) wird dem schönen Kalender viele neue Freunde gewinnen. Herausgeberin: Schweizer Film-Zeitung. Erhältlich in allen Kiosken, Papeterien und Buchhandlungen.

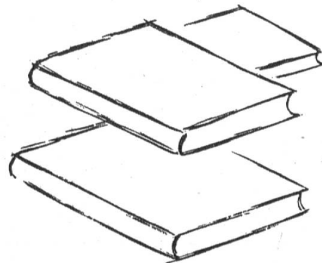
## Schweiz. Blindenfreund-Kalender 1944.

Dieser Kalender, der inhaltlich ebenso reichhaltig und gleich gediegen ausgestattet ist wie seine Vorgänger, bildet seit zwei Jahrzehnten die finanzielle Grundlage für die Selbsthilfe-Bestrebungen der im Schweizerischen Blindenverband zusammengeschlossenen selbständig erwerbenden Blinden unseres Landes. Wir empfehlen ihn unsern Lesern gern.

**Frauen.** In einem grün eingeschlagenen Schriftchen gibt das kantonalbernerische Aktionskomitee für die Mitarbeit der Frau in der Gemeinde kleine Geschichten heraus, die zeigen, wie nötig die Mütter einer Ortschaft im öffentlichen Leben mitarbeiten sollten und wie dafür geeignete Frauen in aller Stille zu finden wären. Das Heftchen, von Marie Bühlmann in Bolligen aus ländlichem Erleben heraus geschrieben, ist besonders für unsere Dörfer und Landstädte gedacht und sollte dort in jedem Haus gelesen werden.

**A. Galliker: «Jungkauffeute nützen ihre Freizeit».** Schweizer Freizeit-Wegleitung Nr. 16. Verlag Pro Juventute, Zürich 1.

Die Schrift Gallikers ist mehr als nur ein Bericht über den Freizeitbetrieb der Jugend



im Schweizerischen Kaufmännischen Verein. Sie beginnt mit einem grundsätzlichen Plädoyer, der Forderung, dass der Beruf nicht zur stumpfen Arbeitsform werde und der Frage «Was tust Du, wenn Du nichts tust?». Das Ziel der Freizeitpraxis ist starkmachende Ruhezeit: ein Atemholen, ein Erwachen und Wachsen aller Kräfte, die im Bureau früher zu kurz kamen. Es soll erreicht werden durch Kameradschaft und Zusammenarbeit, welche die Kräfte und Fähigkeiten des einzelnen in der Gemeinschaft weckt. Ausgangspunkt ist der Beruf, in den der junge Mensch klar im Geist und gesund am Körper hineinwachsen muss.

Alles in allem eine Beschreibung und Wegleitung, wie junge Menschen mit Hilfe einer sinnvollen Gestaltung ihrer Freizeit ganze Männer und Frauen werden, die lebensfroh, tatenfreudig und verantwortungsbewusst ins Erwerbsleben treten als kampfrohe und pflichtbewusste Menschen.

N. B. Diese Freizeit-Wegleitung ist in Buchhandlungen, an Kiosken oder direkt beim Verlag Pro Juventute, Zürich, Stampfenbachstrasse 12, zum Preise von Fr. 1.— erhältlich.

**Zumstein «Europa»-Katalog 1944,** 27. Auflage. Preis Fr. 5.75; mit Registereinschnitt 7.—. Verlag: Zumstein & Cie., Bern. Ganzleinen einband mit Dreifarbendruck, gutes, glacesatiniertes Papier, sauberer Druck, grosse, leicht leserliche Schrift, Satzspiegel 10,5 x 18,2 cm, über 67 500 Preise, ca. 9650 Abbildungen.

Die textliche Anordnung des Zumstein-Kataloges ist sehr übersichtlich. Jedes Markenbild ist abgebildet und bei jeder Marke auf die Abbildung verwiesen. Um das Auffinden noch mehr zu erleichtern, wird im «Zumstein 1944» nach der erstmaligen Katalogisierung und Abbildung eines Markenbildes auf sämtliche später in der gleichen

Zeichnung zur Ausgabe gekommenen Sorten besonders hingewiesen. Eine Verwechslung oder falsche Katalogisierung wird damit ausgeschlossen. — Verschiedene Abschnitte sind bei einzelnen Ländern vollständig neu bearbeitet und die im letzten Jahre erschienenen Neuausgaben aufgenommen worden. Dadurch erhielt der Katalog einen Mehrumfang von 44 Textseiten und umfasst jetzt 829 Textseiten. Im übrigen verweisen wir aus das Vorwort der Katalog-Redaktion.

Sämtliche Preise wurden einer genauen Revision unterzogen und den Verhältnissen angepasst, ohne dass aber die in vielen Ländern in letzter Zeit aufgetretenen Spekulations- und Fantasiepreise berücksichtigt wurden.

Um den Katalog den Sammlern der ganzen Welt zugänglich und verständlich zu machen, wurde der Text in Form von Wörterverzeichnissen in zwölf verschiedene Sprachen übersetzt. Die Uebersetzung erfolgte durch bekannte Philatelisten der betreffenden Länder.

**Gertrud Lendorff: Clelia und der gläserne Fisch.** Roman. Kart. Fr. 3.60, geb. Fr. 5.40. Erschienen im Albert Müller Verlag AG., Zürich.

Heiter, reizvoll und spannend erzählt die Basler Schriftstellerin Gertrud Lendorff von der jungen Schweizer Kunstgeschichtsstudentin Clelia, die eine Studienreise nach Italien unternimmt und, ehe sie sich versah, in höchst merkwürdige Abenteuer verwickelt wird. Die Geschichte ist eine Fortsetzung des in unserer Zeitschrift erschienenen Romans «Clelia und die seltsamen Steine» und ist in seiner Art ebenso unterhaltend und angenehm zu lesen.

Im gleichen Verlag erschienen ist von

**Michael Tejn: Die Katastrophe.** Roman. Kart. Fr. 3.60, geb. Fr. 5.40. Auf einer kleinen dänischen Bahnstation wird ein Abfahrtsignal versehentlich zu früh gegeben — zwei Züge stossen zusammen — elf Menschen werden getötet, viele verletzt. Diese Katastrophe gibt dem Leben des schuldigen Bahnassistenten binnen wenigen Sekunden eine neue Wendung. Wie sich das Schicksal dieses Menschen von nun an abwickelt, alle Schwierigkeiten, die daraus entstehen, aber wie sich daraus ein neues Leben gestaltet, das wird spannend und überzeugend in diesem Buche geschildert.